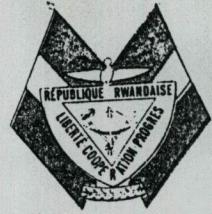


REPUBLIQUE RWANDAISE



SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Kigali, le 20 Oct. 1999

N°... 095..../03.0

Madamu, Bwana Minisitiri (Bose) M. JESPO  
Madamu, Bwana Sekereteri wa Leta (Bose)  
KIGALI

A traiter par	
Date entrée:	22-10-99
N° Classement:	2070

Madamu, Bwana Minisitiri,  
Madamu, Bwana Sekereteri wa Leta,

Ku mugereka w'uru rwandiko nejejwe no kubagezaho  
inyandiko zikurikira :

- Disikuru Porogaramu ya Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda nk'uko maze kuyigeza ku ba Depite mu Nteko Ishinga Amategeko uyu munsi tariki ya 20 Ukwakira 1999.
- Imigereka ikubiyemo porogaramu ya buri Minisiteri muri iyi myaka ine y'inzibacyaho yatangiye tariki ya 20/07/99.

Mbifurije kubyakira neza.

Petero Selesitini   
Minisitiri  


Bimenyeshewe :

- Nyakubaha Perezida wa Repubulika
- Nyakubaha Visi Perezida wa Repubulika  
akaba na Minisitiri w'Ingabo  
KIGALI

B.P. : 1334

Tél. : 8 5444

Fax : 8 3714

**DISIKURU POROGARAMU YA GUVERINOMA Y'UBUMWE BW'ABANYARWANDA  
YAGEJEJWE KU BADEPITE MU NTEKO ISHINGA AMATEGEKO TARIZI YA 20  
UKWAKIRA 1999 NA MINISITIRI W'INTEBE, NYAKUBAHWA  
PTERO SELESITINI RWIGEMA**

**Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko,**

**Ba Nyakubahwa ba Minisitiri,**

**Nyakubahwa Visi Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko,**

**Nyakubahwa Sekereteri Depite,**

**Ba Nyakubahwa ba Depite,**

Nk'uko mubizi, Guverinoma y'inzibacyuho yagiyeho bwa mbere ku itariki ya 19 Nyakanga 1994 ishyizweho n'Umuryango wa FPR Inkotanyi ufatanyije n'Amashyaka ya politiki yari yiyemeje kurwanya ibitekerezo n'ibikorwa by'itsembabwoko n'itsembatsema no kubaka u Rwanda rugendera ku mategeko kandi rwubahiriza Uburenganzira bw'Ikiremwamuntu. U Rwanda rurengera buri wese kandi buri wese afitemo ijambo.

**Rwanda rurengera buri wese kandi buri wese afitemo ijambo;**

**Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko;**

**Ba Nyakubahwa ba Depite;**

Ku italiki ya 12 Ukuboza 1994, Inteko Ishinga Amategeko yagejejwcho porogaramu ya porogaramu ikaba ishingiye ku ngingo 8 z'ingenzi zikurikira:

1. **Kugarura umutekano n'amahoro mu Gihugu;**
2. **Kuvugurura ubutegetsi Bwite bwa Leta; ubw'Amaperefegitura, Komini, Segiteri na Selire;**
3. **Guharanira ubwiyunge bw'Abanyarwanda;**
4. **Gucyara no gutuza impunzi, gusubiza mu byabo ababivanywemo n'intambara n'imvururu;**
5. **Guharanira imibereho myiza y'abaturage bose muri rusange no kwita ku bibazo by'abatagira kivurira kubera intambara, itsembabwoko n'itsembatsema nk'imfubyi, abapfakazi n'ibimuga;**
6. **Kuzahura ubukungu bw'Ighugu;**
7. **Kuvugurura politiki y'Ububanyi n'Amahanga;**
8. **Gushimangira Demokarasi mu Rwanda.**

**Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko,  
Ba Nyakubahwa ba Depite,**

Guverinoma y'Ubumwe ikimara kujyaho muri 1994, yihatiye gutunganya ibikorwa bishamikiye kuri izo ngingo uko ari umunani. Nyuma y'imyaka itanu yari yihaye, Guverinoma imaze gukora ibikorwa byinshi kandi by'ingirakamaro, bigamije gukemura ibibazo u Rwanda rwatewe n'itsembabwoko n'itsembaratse, nk'uko nabigejeje ku banyarwanda tariki ya 19 Nyakanga 1999, ubwo twizihizaga isabukuru y'imyaka itanu Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda imaze ishinzwe.

Ighugu cyacu cyahuye n'ibibazo bidasanzwe biturutse ku mutekano muke cyane cyane mu majyaruguru y'u Rwanda ndetse no mu karere k'Ibiyaga Bigari.

Ibitero by'INTERAHAMWE na EX-FAR byari bishyigikiwe n'ubutegetsi bwa Perezida MOBUTU byakomeje guteza umutekano muke mu Rwanda.

Ubwo igice kimwe cy'Abanyekongo, cyahagurutse kigafata intwaro ngo gihirike ubutegetsi bwa Perezida MOBUTU, twagishyigikiye twizerako umutekano n'ubutegetsi bubereye abaturge bigiye kuboneka muri aka karere.

Byaje kugaragara ariko ko, nabo twafashije kugera ku butegetsi, badutabye mu nama; batangira gukorana ku mugaragaro no guha intwaro INTERAHAMWE na Ex-FAR no guhamagarira Abanyekongo kurimbura icyitwa umunyarwanda wese.

Ibyo byadushoye mu yindi ntambara yaje no kwimukira muri Kongo kugira ngo duhashye abicanyi.

Ibyo byose byagize ingaruka mbi kuri porogaramu zose no ku gihe zari ziteganirijwe mu nzego zose z'ubuzima bw'ighugu no ku makomisiyo yari ateganijwe kujyaho ngo arangize imirimo ishobora kudufasha gusohoka mu nzibacyuho.

Kubera icyuho ibyo bibazo by'umutekano muke byatcye muri gahunda na porogaramu z'ibikorwa, Guverinoma y'Ubumwe yasanze ari ngombwa gushyigikira icyemezo cy'ihuriro ry'amashyaka cyo kongera igithe cy'inzibacyuho ho imyaka inc. Muri iyo myaka inc ibikorwa bya Guverinoma bizibanda cyane cyane kuri porogaramu zatangiye muri 1994 zishingiye ku bikorwa bitarangiye, porogaramu zerekana ibibazo biriho bigomba gukemurwa, ibikorwa by'ingenzi bizakorwa kuri buri porogaramu n'intego bigamije kugezaho Abanyarwanda nyuma y'inzibacyuho.

**Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko;**

**Ba Nyakubahwa ba Minisitiri ;**

**Nyakubahwa Visi Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko;**

**Nyakubahwa Sekereteri Depite;**

**Ba Nyakubahwa ba Depite,**

**Ingingo ya mbere :**

**Umutekano n'amahoro mu gihugu**

Ingabo za FPR Inkotanyi zikimara guhagarika ubwicanyi, Abanyarwanda babashije kurokoka itsembabwoko n'itsebatsembo, bari bakiri mu gihirahiro cy'akaga n'agahinda batewe n'ayo marorerwa.

Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda ikijyaho ku wa 19 Nyakanga 1994, yihatiye mbere na mbere y'ibindi byose kugarura umutekano n'amahoro mu gihugu kugira ngo ihumurize Abanyarwanda. Guverinoma yakomeje kandi guhangana n'abicanyi bari baranzé kuva ku izima, bagabaga ibitero mu Rwanda, baturutse iyo bari barahungiyе bakaza gusenya, kwica abaturage bibasiye cyane cyane abarokotse n'abayobozi b'ingeri zose.

Mu impera za 1996, Leta imaze gukora ibishoboka byose ngo impunzi hafi ya zose zitahuke, Guverinoma yongeye guhura n'ikibazo cy'abacengezi baje bihishe mu mpunzi zitahutse ikivunge, bongera kwisuganya, biremamo imitwe y'ubwicanyi mu mpande nyinshi z'igihugu ariko biganje cyane cyane mu majyaruguru y'igihugu.

Nk'uko twabivuze tariki ya 19 Nyakanga 1999, igihe twagezaga ku banyarwanda ibyagezweho muri iyi myaka itanu ishize, ubu mu Rwanda hose umutekano urahari. Abaturage baragenderana kandi barahahirana mu mpande zose z'igihugu. Abanyarwanda nabo bashishikarije kwicungira umutekano, ababishinzwe kurusha abandi (LDF) bahawe amahugurwa n'ibikoresho. Ubu hamaze no gushyirwa ho urwego rumwe rw'abapolisi. Gendarmerie nayo yahwe ibikoresho biyifasha gutahura abagizi ba nabi no guzunga umutekano mu gihugu.

N'ubwo umutekano imbere mu gihugu wari umaze kugerwaho, hanze y'igihugu haracyari udutsiko tugifite umugambi wo kurwanya Leta y'Ubumwe bw'Abanyarwanda twiganje cyane cyane muri Repubulika Iharanira Demokarasi ya Kongo. Guverinoma ihereye ku buremere bw'icyo kibazo ikaba igomba gukomeza kurwanya abagamije guhungabanya umutekano

w'Abanyarwanda aho baba bari hosc, kuko umutekano utagira ikiguzi, tudafite umutekano usesuye ntabwo igihugu cyashobora gufata ingamba z'amajyambere arambye.

**Kugira ngo ibyo bizagerweho, Guverinoma irateganya gushyira mu bikorwa porogaramu z'ingenzi zikurikira:**

1. Kongera ubushobozi bw'ingabo z'Igihugu, zihabwa amahugurwa ku bumenyi bugezweho mu rwego rwa gisilikari;
2. Gushakira ingabo ibikoresho bya gisilikare by'ubwoko bunyuranye kandi bigezweho;
3. Kubaka urwego rwa Gipolisi, kuruha ubushobozi mu bumenyi no mu bikoresho bikenewe kandi bigezweho;
4. Gukomeza cyangwa gutangiza aho ari ngombwa ubutwererane n'ibindibihugu mu rwego rwa Gisilikare na Gipolisi;
5. Gukomeza porogaramu yo kwigisha no gukangurira abaturage uburyo bwo kwicungira umutekano;
6. Guhuriza hamwe inzego zishinzwe iperereza, kuzishakira ibikoresho byangombwa no kuzikorera amahugurwa;
7. Kuvugurura, kongera no gutangiza ibikorwa bibyara umusaruro mu bigo bya Gisilikare;
8. Gusana no kubaka ibigo bya Gisilikare n'ibigo bya Gipolisi.

Izo porogaramu nizishyirwa mu bikorwa, Abanyarwanda bazagira umutekano uhagije kandi bamenye neza agaciro k'umutekano mu mibereho yabo ya buri munsi, banagire urukundo rusesuye rw'igihugu cyabo.

#### **Ingingo ya kabiri:**

**Ukuvugurura Ubutegetsi Bwite bwa Leta, ubw'Amaperefegitura, Komini, Segiteri na Selire .**

N'ubwo Guverinoma yihatye muri iyi myaka itanu ishize, gushakisha abakozi bakenewe kandi babifitiye ubushobozi no kubagczaho ibikoresho, ikaba yarashoboye no gushyiraho ubutegetsi mu nzego za Perefegitura na Komini; ikanegereza abaturage ubuyobozi bunyuze mu matora, hashyirwaho inzego z'ibanze mu maserire no mu masegiteri haracyari ibibazo bikomeye. Ibyingenzi muri byo akaba ari ibi bikurikira :

1. Amategeko agenga inzego z'ubutegetsi ashaje atagihuje n'ibihe tugezemo;
2. Kutagira abakozi bahagije basite impamyabumenyi n'ubushobozi bwo gukora imrimo imwe n'imwe ikenewe mu gihugu, cyane cyane mu bijyanye na tekiniki;

3. Inzego z'ibanzo zo mu masegiteri no mu maserire zitagira ibikoresho n'aho zikorera;
4. Ruswa no kunyercza umutungo birangwa mu nzego zimwe na zimwe z'ubutegetsi.

**Kugira ngo ibyo bibazo bishobore gukemuka, Guverinoma yatangiyе kandi izakomeza gushyira mu bikorwa porogaramu zikurikira :**

1. Gutoza abanyarwanda kugira uruhare mu mitegekere;
2. Guhindura ibirangantego by'igihugu cy'u Rwanda;
3. Kuvugurura ubutegetsi bwite bwa Leta, turushaho kwegereza abaturage inzego z'ubuyobozi;
4. Guhugura abakozi bari mu nzego zose z'ubayobozi;
5. Gufasha inzego z'ibanzo kubona aho zikorera hatunganye u'ibikoresho bya ngombwa;
6. Kurwanya ruswa no kwita ku mutungo rusange w'igihugu;
7. Kubaka no guha ibikoresho inzego z'ubugenzuzi bw'umutungo wa Leta.

Nyuma y'inzibacyuho, ibikorwa bishingiyе kuri izi porogaramu bizatuma u Rwanda rugira ubutegetsi butunganye kurushaho, bushingiyе ku mategeko abercye u Rwanda n'Abanyarwanda no ku bushobozi bw'abakozi b'ingeri zose.

Izo porogaramu kandi zizatuma inzego z'ubuyobozi bw'ibanzo zishinga imizi kandi zigendera ku bitekerczo bivuye mu baturage bose.

**Ingingo ya gatatu :**

**Ubumwe n'Ubwiyunge bw'Abanyarwanda**

Mugushakira umuti ikibazo cy'ubumwe n'ubwiyunge, Guverinoma yakoze ibishoboka kugira ngo Abanyarwanda bongere basabane, haba hakoreshejwe inyigisho zihoraho zigezwa ku banyarwanda mw'itangazamakuru rya Leta n'iryigenga, zaba ingendo abayobozi b'inzego zinyuranye bakora, byaba ibiganiro bica kuri Radiyo na Televiziyo by'u Rwanda, cyangwa inyigisho zitangirwa mu ngando no mu manama bikorwa hirya no hino mu gihugu.

Guverinoma kandi yihatiye gusana no kongera gutangiza inzego z'ubutabera kugira ngo abakoze itsembabwoko n'itsembatsema bacirwe imanza kandi bahanwe, bityo n'umuco wo kudahana ucike burundi.

Kubera uburemere bw'itsembabwoko n'itsebatsema ryahungabanyije bikomeye imitima y'Abanyarwanda, ibikorwa bya Guverinoma muri iyi myaka itanu ishize byageze kuri byinshi by'ingirakamaro muri urwo rwego, ariko ubwiyunge, ubusabanc n'ubumwe nyakuri bw'Abanyarwanda ntibiragerwaho kubera impamvu zikurikira :

1.Haracyagaragara hirya no hino mu gihugu no mu mahanga Abanyarwanda n'abanyamahanga bagisite imyumvire n'ibitekerezo bibi ku Rwanda, byuzuye amacakubiri;

2.Haracyari kandi ibikorwa by'ubwicanyi bigambiriye gukomeza itsembabwoko n'itsebatsema;

3.Haracyari ikibazo cy'imfungwa nyinshi zitaracibwa imanza kugira ngo abakoze ibyaha babihaniwe n'abarenganye barenganurwe;

4.Haracyari kandi urugomo no kwica amategeko bikigaragara muri bamwe mu Banyarwanda.

**Kugira ngo ubumwe n'ubwiyunge birusheho gushinga imizi mu banyarwanda, Guverinoma izihatira gushyira mu bikorwa porogaramu zikurikira:**

1. Guhamya no gushyigikira ibikorwa bya Komisiyo y'Ubumwe n'Ubwiyunge ibikorwa bizibanda cyane cyane ku biganiro-mpaka, amahugurwa n'amanaama bitangiye gukorerwa hirya no hino mu Gihugu bigamije kwereka Abanyarwanda ibyiza bahuriyeho, imizi y'ibibatanya no kurandura imyumvire n'imitekerereze mibi bikomoka ahanini ku igorekwa ry'amateka y'u Rwanda;
2. Gushyiraho Komisiyo ishinzwe gukosora no kwandika amateka nyakuri y'u Rwanda;
3. Gukomeza gusobanurira by'umwihariko Abanyarwanda bari mu mahanga politiki y'ubumwe n'ubwiyunge u Rwanda rwiyemeje kandi rugenderaho, kugira ngo abagitsimbaraye ku bikorwa by'itsembabwoko n'itsebatsema bumve ko ntacyo bishobora kubagezaho;
4. Gukomeza gukangurira Abanyarwanda bari hanze kuza gusatanya n'abandi banyarwanda kubaka igihugu;
5. Gushyiraho inkiko gacaca abaturage bose bazagiramo uruhare, kugira ngo ukuri ku byabaye kumenyekane, kandi ubucamanza bwihutishe imanza zirebana n'itsembabwoko n'itsebatsema;
6. Kwigisha no gukangurira Abanyarwanda kumenya amategeko igihugu kigenderaho, by'umwihariko arebana n'Uburenganzira bw'Ikiremwamuntu no gusata ingamba zo kurwanya icyahungabanya ubwo burenganzira icyo aricyo cyose;
7. Guverinoma izakomeza umugambi yatangiye wo kuvugurura amategeko amwe n'amwe kugira ngo ahuzwe n'igihe tugezembo. Hisashishijwe Komisiyo y'Itegeko Nshinga, hazategurwa itegeko nshinga n'andi mategeko ngenga abereye igihugu n'Abanyarwanda u Rwanda ruzagenderaho nyuma y'inzibacyaho.

Ibikorwa bishingiye kuri izo porogaramu bizatuma tugera ku bumwe n'ubwiyunge busesuye, mu gihugu kigendera ku mategeko ahamye kandi cyubahiriza uburenganzira bw'ikiremwamuntu.

**Ingingo ya kane :**

**Gucyura no Gutuza Impunzi, Gusana iByangijwe, Gusubiza mu buzima busanzwe abaskegeshwe n'intambara, itsembabwoko n'itsembatsema.**

Twakwibutsa ko intambara, itsembabwoko n'itsembatsema byo mu 1994 byashenye igihugu, byahitanye abantu b'inzirakarengane barenga miliyoni, byadusigiye ibibazo bikomcyc birimo umubare w'impuzi zirenga miliyoni 3, abavanywe mu byabo, ibimuga, abapsakazi, abana benshi b'imfubyi batagira kivurira.

Mu myaka itanu ishize, Guverinoma yakoze uko ishoboye isubiza mu byabo abantu hafi ya bose bari babivanywemo n'intambara, itsembabwoko n'itsembatsema. Yashoboye kandi gucyura abagera kuri 97% by'impuzi z'Abanyarwanda, ari iza kera n'iza vuba. Abatahutse batari basite aho bajya, Guverinoma yabafashije kandi iracyakomeza kubafasha kubona aho batura. Yashyizeho Politiki rusange y'imiturire mu midugudu mu gihugu hose; Guverinoma yihatiye kuyishishikariza Abanyarwanda, kuyibateramo inkunga ifatanyije n'inshuti z'u Rwanda.

N'ubwo mu myaka itanu ishize Guverinoma yageze kuri byinshi kandi bishimishije, haracyari ibibazo by'ingatu bijyanye no gusubiza mu buzima busanzwe abahungutse.

Haracyari kandi Abanyarwanda, n'ubwo atari benshi, bataratahuka.

Abanyarwanda batari bake ntibaracengerwamo na politiki rusange ya Guverinoma yo gutura mu midugudu, ndetse hari abagitekereza ko iyo politiki ireba abatahutse gusa kandi iyo gahunda ari iy'Abanyarwanda twese. Imiturire yo mu mijyi iracyiganjemo utujagari, birasaba ingamba zihamye zo kugena no kubahiriza imiturire n'imitunganyirize y'ahagenewe guturwa hirya no hino mu gihugu.

Kugira ngo ibyo bibazo bikemuke, Guverinoma izihatira gushyira mu bikorwa porogaramu zikurikira :

1. Guverinoma izakomeza gushishikariza Abanyarwanda bari mu mahanga gutahuka no kugeza ku mahanga ibisobanuro n'inyandiko zatumia arushaho kumenya ukuri ku bibazo by'u Rwanda;
2. Guverinoma izakomeza kugeza gahunda zizafasha abaturage kwiyubakira mu midugudu, ziborohereza kubona ibyangonibwa byo kubaka, ibikoresho by'ubwabatsi no kubegereza ibikorwa remezo;

**3. Kurangiza itegurwa ry'imishinga y'amategeko azagenga ubutaka n'imiturire mu gihugu.**

Ibikorwa bikubiye muri izo porogaramu, bizatuma umubare w'Abanyarwanda baba mu mahanga biyita impunzi ugabanuka cyane.

Inzibacyaho izarangira Abanyarwanda benshi bamaze kumva akamaro ko gutura mu midugudu na Guverinoma imaze gushyiraho ibishushanyo mbonera bijyanye n'imiturire yo mu mijyi.

**Ingingo ya gatanu:**

**Kuzahura Ubukungu bw'Igihugu.**

Intambara, itsembabwoko n'itsembatsema byasenye bikomeye ubukungu bw'igihugu ndetse n'ubw'abantu ku giti cyabo.

Ibikorwa remezo by'amajyambere, iby'inganda n'ubucuruzi, amazu y'ubutegetsi, imihanda n'amateme, imiyoboro y'amazi n'amashanyarazi, ibikoresho by'itumanaho, ibibuga by'indege, amamodoka n'ibindi bybarangijwe bikomeye, ibindi birasahurwa kugeza kuri Banki Nkuru y'Igihugu.

Muri gahunda yo kuzahura ubukungu, Guverinoma ifatanyije n'Abanyarwanda n'ibihugu by'insuti n'imiryango nterankunga byihatiye gushyira mu bikorwa porogaramu z'ibikorwa byihutirwa byatumye ibikorwa remezo byinshi byari byarononekaye bisanwa ; abacuruzi, abanyenganda, abanyamabanki n'abandi basubukuye imirimo yabo.

Ku birebana n'ubuhinzi n'ubworozi Guverinoma yashishikarije Abanyarwanda kwita ku mirimo y'ubuhinzi n'ubworozi no kongera umusaruro. Ibikorwa byo kuzahura ubukungu byajyanye kandi no guhesha agaciro isaranga ry'igihugu.

N'ubwo Guverinoma yageze kuri byinshi mu kuzahura ubukungu bw'igihugu ikanatangiza porogaramu y'amajyambere arambye, haracyariho ibibazo by'ingutu Guverinoma igomba gukemura.

Nubwo Abanyarwanda basaga 90% batunzwe nimirimo y'ubuhinzi n'ubworozi, Abanyarwanda benshi ntibarashobora kubona ibibatungabihagije.

Ku birebana n'ibikorwa remezo, hamwe na hamwe ntibirasanwa kandi biracyari bikeya mu cyaro. Inganda n'ibikorwa by'ubucuruzi n'ubukorokori biracyari bicyeya, ibicuruzwa tuvana hanze, haba ari mu bwinshi cyangwa se mu mafaranga, biruta cyane ibyo twoherezayo.

Muri rusange, n'ubwo twateye intambwe igaragara mu kuzahura ubukungu bw'igihugu, inzira iracyari ndende kugira ngo ubukungu bw'igihugu bushinge imizi kuko ubungubu u Rwanda ruracyabarirwa mubihugu bicyennye cyane ku Isi.

**Kugira ngo ubukungu burushcho gutera imbere, Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda irateganya muri iyi myaka ine iri imbere , gushyira mu bikorwa porogaramu zikurikira :**

1. Kwihiatira kugabanya ubukene mu banyarwanda;
2. Guteza imbere umusaruro w'ubuhinzi n'ubworozitwita cyane cyane ku biningwa n'amatungo bizanira layungu umunyarwanda karusha ibindi bikorwa yakorera mu isambu ye;
3. Ubwoko bw'amatungo yacu butanga umusaruro muke, Guverinoma yatangije kandi izakomeza gahunda yo gutumiza mu mahanga amoko y'inka zikamwa menshi; kwongera ubushobozi mu gutera intanga mu matungo; kwongera ubushobozi bwa laboratoire isuzuma indwara zamatungo n'ubw'ikigo gitera intanga;
4. Gushaka ibindi biningwa byakwera mu Rwanda bikagemurwa mu mahanga;
5. Kuvugurura, gushyigikira no guteza imbere inganda, ubukorokori n'ubucuruzi hitabwaho cyane cyane ku by'iwacu, lisiite agaciro byengera kurusha ibindi;
6. Gukomeza porogaramu yo kuvugurura ubukungu, gucunga neza no kugenzara umutungo w'Ighugu ;
7. Guteza imbere ubukerarugendo;
8. Ku birebana n'ibikorwa remezo, Guverinoma izakomeza kandi imirimo yo gusana no kongera ibikorwa remezo nk'imihanda, telefoni, amazi meza, amashanyarazi n'ibindi...;
9. Kuneza ingamba zo kubona inzira zihuse kandi zihendutse zo kuryuzamo ibicuruzwa biva cyangwa biza mu Rwanda, bituruka cyangwa bigana amahanga hakoreshejwe icyambu cya Dar es Salaam.
10. Guverinoma izanashiyiraho politiki, "ingamba na gahunda zo guteza imbere ikoranabuhanga mu itumanaho no guhererekanya amakuru (technologie de l'information et de la communication)

Izo porogaramu, ziyongera kuzisanzwe, nizishyirwa mu bikorwa, ubushobozi bw'Abanyarwanda bwo kwibonera ibibatunga bihagije, buziyongera buri mwaka kurushaho, n'ubukungu bw'igihugu burushcho gutera imbere.

**Ingingo ya gatandatu:**

**Guharanira Imibereho Myiza y'Abaturage bose muri rusange no kwita ku bibazo by'abatagira kivurira kubera intambara nk'imsubyi, abapsakazi n'ibimuga.**

Kugira ngo Abanyarwanda bongere bagire imibereho myiza, Guverinoma y'Inzibacyaho yihatiye gusubiza mu buzima busanzwe imsubyi, abapsakazi n'abamugaye. Amashuri n'amavuriro byarasanwe kandi birongerwa. Abacu bazize Itsembabwoko n'Itsembatsema bari bandagaye hirya no hino bashyinguwe mu cyubahiro.

N'ubwo hakozwe byinshi bigamije gucyemura ibibazo by'abatagira kivurira, imbabare ziracyari nyinshi.

Haracyari imsubyi, abapsakazi n'ibimuga bañeneye inkunga yo kubasubiza mu mibereho myiza. Amavuriro aracyari make, n'ubushobozzi bwo kugura imiti buracyari buke ku banyarwanda benshi. Imyanya mu mashuri iracyari mike ugereranyije n'abakeneye kwiga, abarimu babifitiye ubushobozzi nabo ni uko.

Ntiturashobora kurandura burundu ubujiji mu mbaga y'Abanyarwanda. Ntiturashobora gukemura ibibazo by'urubyiruko rw'inzererezi, indaya na ba mayibobo.

Muri iyi myaka inc turateganya ibikorwa byinshi bizafasha abanyarwanda kurushaho kugira imibereho myiza, ibyo bikorwa bikaba bishamikiye kuri porogaramu zikurikira:

1. **Korohereza abaturage uburyo bwo kwivuza, kubashishikariza kwirinda indwara z'ibyorezo nka Sida no kugira uruhare rugaragara mu micungire y'ibikorwa by'ubuvuzi bw'ibanze;**
2. **Kubaka amashuri, kuyabonera abarimu n'abayobozi babishoboye na porogaramu n'ibikoresho mfashanyigisho biberanye n'igihe tugezemo;**
3. **Guteza imbere ubushakashatsi mu nzego zinyuranye z'ubuzima bw'igihugu hitaweho ikoranabuhanga;**
4. **Gukomeza inzego z'abari n'abategarugori, iz'urubyiruko zigerwa amahugurwa na porogaramu zihamy e zizazifasha kwikemurira ibibazo;**
5. **Kwigisha no gutoza abanyarwanda kugira uruhare mu bikorwa bibagenewe;**
6. **Gukomeza kwinjiza mu buzima busanzwe abatishoboye, imsubyi, abamugaye cyane cyane abasizwe iheruheru n'itsembabwoko n'itsembatsema.**

Izo porogaramu nizishyirwa mu bikorwa, Abanyarwanda bazaba bamaze gutera intambwe, bamaze guhindura imyumvire n'imatekerereze no kugira uruhare rugaragara mu gukemura ibibazo byabo.

**Ingingo ya karindwi:****Kuvugurura Politiki y'Ububanyi n'Amahanga.**

Amarorerwa y'itsembabwoko n'itsembatsema byasigiye igihugu cyacu n'Abanyarwanda isura mbi. Guverinoma y'Ubumwe imaze kujyaho yihatiye kugarura isura nziza y'u Rwanda mu mahanga, gufungura ambasade twari dusanganywe no kwagura amarembo dushaka izindi nshuti.

Isura nziza u Rwanda rwakomeje kwerekana bitewe n'ubuyobozi bwiza n'ubutegetsi bugaragaza gahunda iboneye n'ubwitange mu guharanira amahoro n'ubutabera, byahesheje ishemra ryinshi igihugu cyacu mu ruhando rw'amahanga.

Ibihugu bimwe na bimwe ariko ndetse nimwe mu miryango mpuzamahanga ntibirumva neza ikibazo cy'u Rwanda kijyanye n'ingaruka z'itsembabwoko n'itsembatsema, hakaba hakiri abagishyigikiye abicanyi babaha urubuga, uruvugiro n'ubushobozi.

**Mu myaka ine iri imbere Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda izibanda kuri porogaramu zikurikira :**

1. Gukomeza gusobanurira abanyamahanga imiterere y'ibibazo byacu na politiki y'u Rwanda ishingiye ku bumwe bw'Abanyarwanda;
2. Kwinjira mu East African Community no kubahiriza amahame n'amategeko by'uwo Muryango no kwagura umubano n'ubutwererane hagati y'u Rwanda n'ibindi bihugu cyane cyane ibyo mu karere dutuyemo;
3. Kwihatira gukemura ibibazo byo muri aka karere k'ibiyaga bigari;
4. Kwongerera Ambasade zacu ubushobozi bwo kuzifasha kurangiza inshingano zazo.

Izo porogaramu nizishyirwa mu bikorwa bizatuma isura nziza y'u Rwanda irushaho kuba nziza mu mahanga; umubano, ubutwererane n'ubuhahirane hagati y'u Rwanda n'amahanga birusheho kwiyongera.

**Ingingo ya munani :****Gushimangira Demokarasi mu Rwanda.**

Kugira ngo Abanyarwanda basobanukirwe neza ibyiza by'ubutegetsi bushingiye kuri demokarasi, abayobozi b'ingeri zose, guliera ku bayobozi bakuru b'igihugu, bakoze ingendo nyinshi mu gihugu, baganira n'abaturage, babagezaho ibibazo ku buryo bwisanzuye kandi ibibazo byinshi byagiye bibonerwa umuti.

Abaturage nabo bahuguriwe kumenya kwita ku bikorwa byabo no kugira uruhare rugaragara mu mitegekere y'igihugu. Ni muri urwo rwego hakozwe amatora mu nzego z'ibanz, za Selire na Segiteri, ndetse hatorwa ku buryo bw'umwihariko inzego z'urubyiruko, abari n'abategarugori.

Amatora yo mu nzego zibanz yerekanye ko Abanyarwanda basite inyota yo kwishyiriraho abayobozi binyuze mu matora kandi ko bashobora kurenga ibyatandukanya bishingiye ku moko, indimi, amadini n'ibindi.

N'ubwo ibyo byakozwe:

- Haracyari ibibazo bijyanye n'imyumvire mibi ya demokarasi igaragara ku bantu bamwe bacyumva ko demokarasi ari amatora gusa, bakiyibagiza ko imibereho myiza ishingiye ku bitekerezo n'ibikorwa mboneramuco n'imizamukire y'igihugu ari bimwe mu bituma demokarasi ishinga imizi;
- Haracyari ihungabana mu Banyarwanda benshi rishingiye ku marorerwa yabaye muri iki gihugu;
- Haracyari intera ndende hagati y'ibyifuzo n'ibibazo by'abaturage n'ibyo amashyaka agaragaza mu mikorere yayo.

**Kugira ngo demokarasi irusheho gushinga imizi mu Rwanda, Guverinoma y'Ubumwe izihatira gushyira mu bikorwa porogaramu zikurikira:**

1. Guhugura no gusobanurira abayobozi b'inzego z'ibanz inshingano zabo;
2. Gufasha inzego z'ibanz kwigisha Abanyarwanda akamaro ko kwishyiriraho ubuyobozi;
3. Gukurikiranira hafi imikorere y'inzego z'ibanz;
4. Gutegura amatora mu zindi nzego z'ubuyobozi ari urwa Komini, abadepite, Perezida wa Repubulika no gutora Itegeko Nshinga;
5. Gushyigikira ibikorwa byo guteza imbere itangazamakuru kugira ngo abanyamakuru barusheho kumva neza ibibazo no kwegera abaturage babatoza kurushaho umuco w'amahoro, uburenganzira bw'ikiremwamuntu no guharanira ubumwe n'ubwiyunge bw'Abanyarwanda.

Izi porogaramu nizimara gushyirwa mu bikorwa, inzibacyuho izarangira Abanyarwanda bumva neza akamaro ka demokarasi kandi bamaze kwishyiriraho inzego zosc z'ubuyobozi buyishingiycho no gutora Itegeko Nshinga.

**Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko,  
Ba Nyakubahwa ba Minisitiri,  
Nyakubahwa Visi Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko,  
Nyakubahwa Sekereteri Depite,  
Ba Nyakubahwa ba Depite,**

Ngiyo porogaramu Guverinoma y'Ubumwe bw'Abanyarwanda iteganya gukora muri iyi  
myaka y'ine y'inzibacyaho iri imbere.

Ibikorwa byose bishingiye kuri izo porogaramu, mwabonye ko bizatuma dukemura ibibazo  
by'ingutu duhura nabyo kandi bizatuma dutera intambwe igaragara, mu rwego rwa politiki,  
ubukungu n'imibereho myiza y'abaturage.

Twizeye rero ko ingusu n'umurava mwagaragaje mu gushyigikira ibikorwa bya Guverinoma  
muri iyi myaka itanu ishize muzabikomeza kugira ngo twese nk'Abanyarwanda, tuzahurize  
imbaraga zacu hamwe mu gushyira mu bikorwa iyi porogaramu. Mboneyeho umwanya wo  
kwizeza Abanyarwanda bose ko Guverinoma izakora ibishoboka byose kugira ngo igihugu  
cyacu gitere indi ntambwe ishimishije.

**Murakoze.**

**Murakarama.**